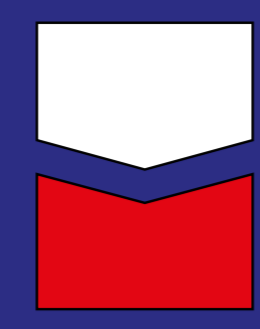


GR 17/17.1

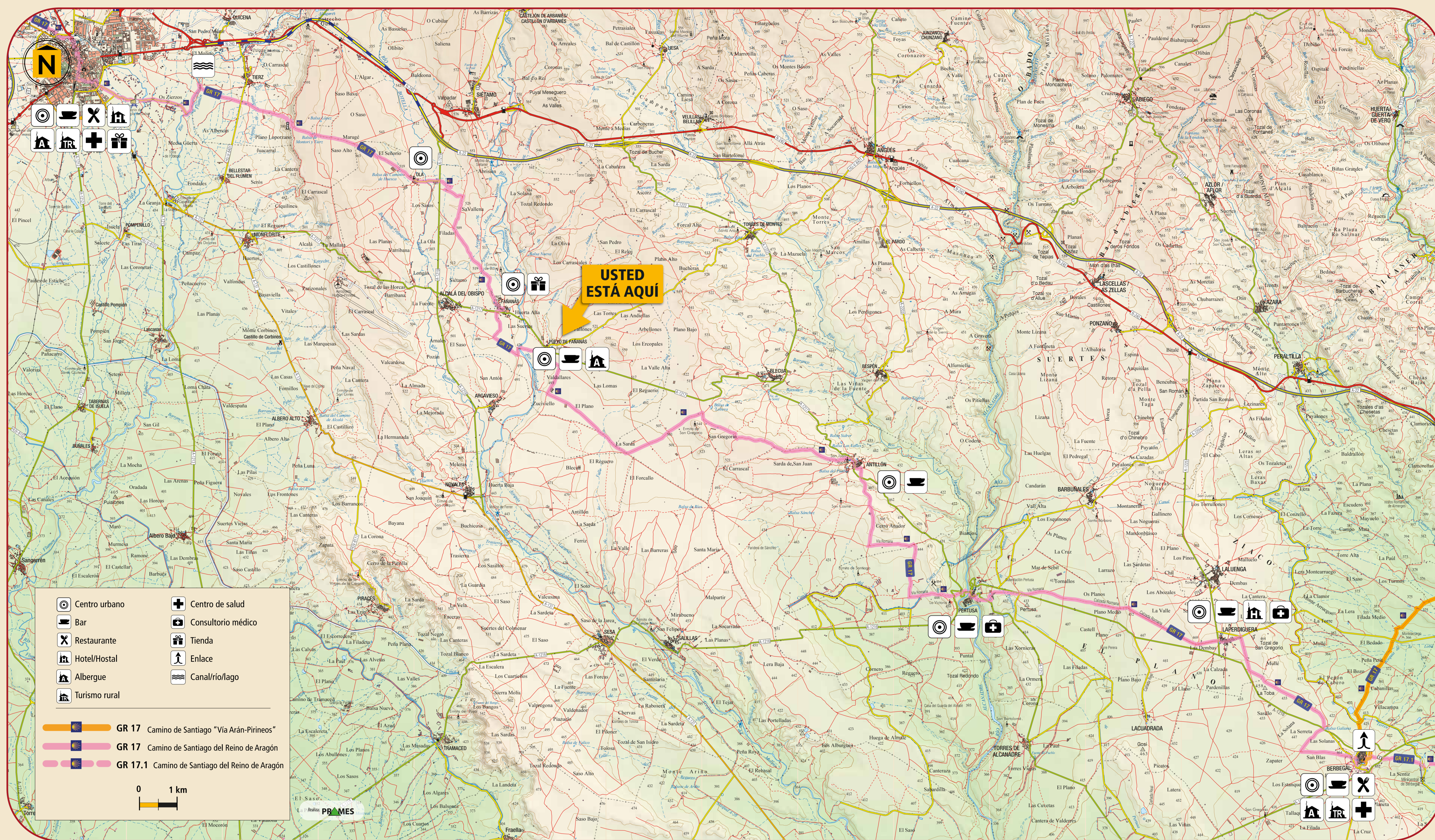
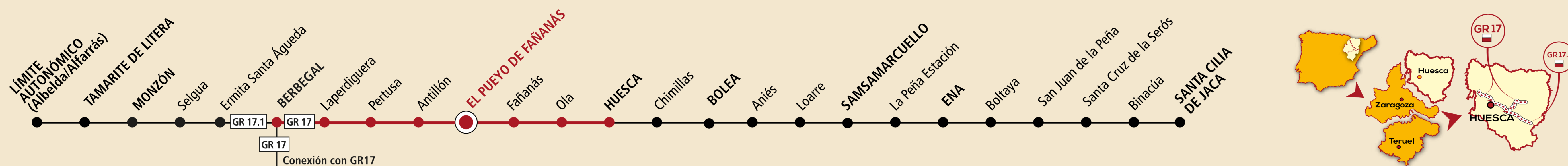


Pueyo de Fañanás



Camino de Santiago del Reino de Aragón

Senderos
turísticos de Aragón



El Camino de Santiago del Reino de Aragón es un recorrido senderista que sigue el trazado de una histórica ruta jacobea que ingresa por La Junquera y que, pasando por Balaguer, Huesca y por el Monasterio de San Juan de la Peña, se une al Camino Francés por Aragón en Santa Cilia de Jaca. El sendero consta de nueve etapas señalizadas que discurren, en su mayoría, sobre pistas y caminos agrícolas que comunican distintos núcleos de población, recorriendo parte del patrimonio histórico, natural y paisajístico de las comarcas de La Litera, Cinca Medio, Somontano de Barbastro, La Hoya de Huesca y La Jacetania. Tiene su inicio en el límite autonómico, ubicado entre los términos municipales de Albelda (Aragón) y Alfarrás (Cataluña) donde, en primera instancia, adquiere la nomenclatura de Gran Recorrido 17.1. Discurre durante tres etapas hasta el municipio de Berbegal, donde enlaza con el GR 17 "Camino de Santiago Vía Arán-Pirineos". A partir de este punto, continúa como GR 17 "Camino de Santiago del Reino de Aragón" durante seis etapas más, hasta finalizar en Santa Cilia de Jaca.

The Camino de Santiago (Way of St. James) of the Kingdom of Aragón is a hiking route that follows a historic Jacobean itinerary that enters Spain through La Junquera which, passing through Balaguer, Huesca and by San Juan de la Peña Monastery, joins the French Road through Aragón at Santa Cilia de Jaca. The footpath has nine marked stages that mostly run along trails and farm roads that connect different towns, travelling through part of the historic, natural and landscape heritage of the districts of La Litera, Cinca Medio, Somontano de Barbastro, La Hoya de Huesca and La Jacetania boundary. It begins at the regional boundary, located between the municipalities of Albelda (Aragón) and Alfarrás (Cataluña) where it initially acquires the name of Gran Recorrido (Long Distance Footpath) 17.1. It runs for three stages to Berbegal municipality, where it links with GR 17 "Camino de Santiago Vía Arán-Pirineos". From this point, it continues as GR 17 "Camino de Santiago del Reino de Aragón" for six additional stages, until ending at Santa Cilia de Jaca.

Pueyo de Fañanás >> Huesca

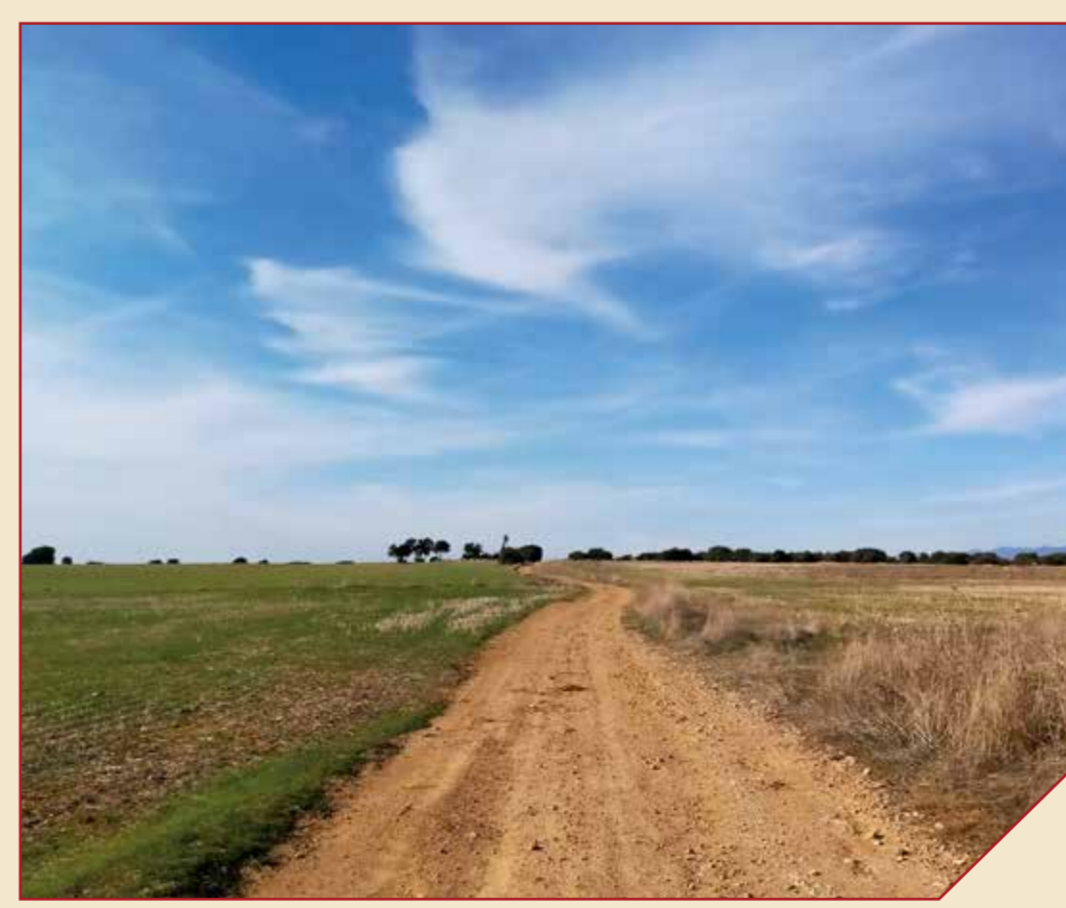
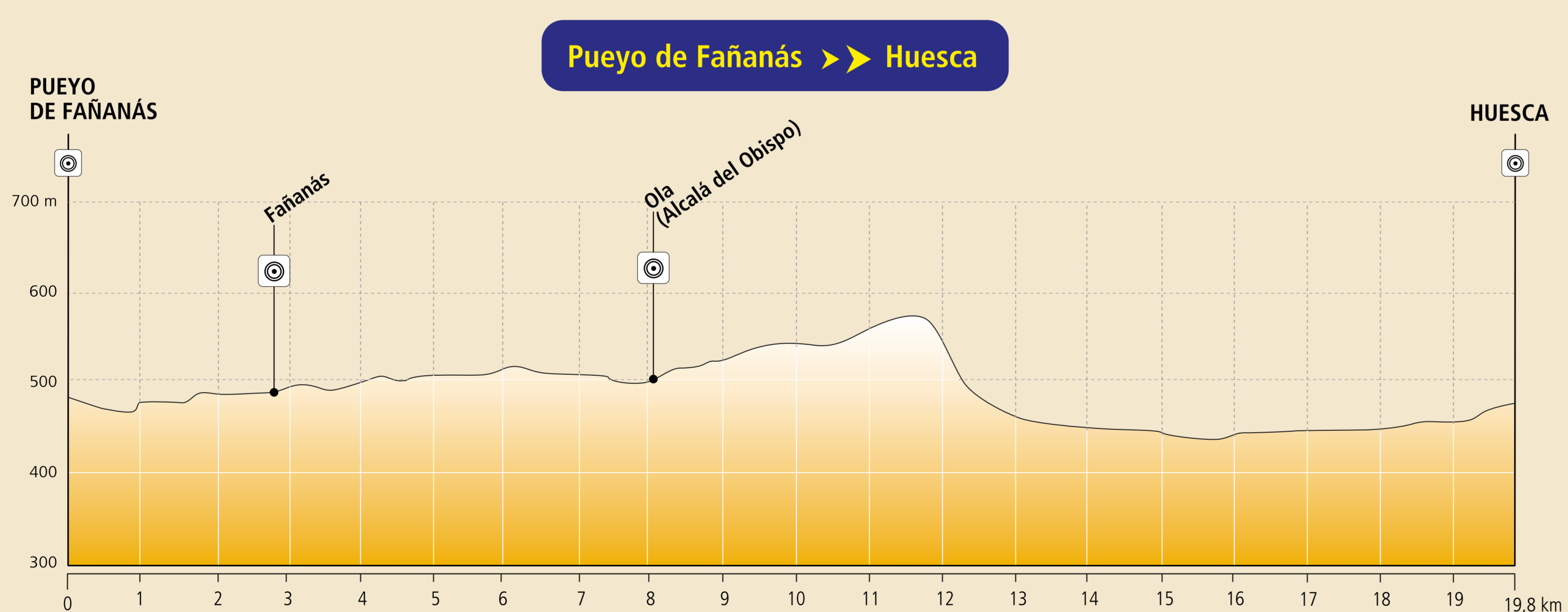
Partiendo de Pueyo de Fañanás, el camino se dirige a Fañanás sorteando, por pistas agrícolas, la carretera A-1217. Una vez pasado este pueblo, el siguiente hito en el camino es Ola, pasando por los parajes de Filadas y Saballena. A continuación, pasando por Los Sasos, tras los cuales ya se divisa la ciudad de Huesca a la que se llegará tras descender por las sendas señalizadas como Ruta de las Trincheras de Tierz y PR-HU 144, pasar por el Camino del molino Bajo, junto al cauce del Flumen y pasar junto a la Ermita de Salas. Así se alcanzará la ciudad de Huesca.

Starting from Pueyo de Fañanás, the road heads towards Fañanás, avoiding the A-1217 road by using farm tracks. Once this town is passed, the next benchmark on the way is Ola, passing through the towns of Filadas and Saballena. Then, after passing by Los Sasos, the city of Huesca comes into view, which will be reached after descending the paths signposted as Ruta de las Trincheras de Tierz and PR-HU 144, passing by the Camino del Molino Bajo, next to the Flumen River and passing by the Salas Hermitage, thus reaching the city of Huesca.

Pueyo de Fañanás >> Berbegal

El sendero sale del casco urbano dirección sureste, sobre una pista que sigue el camino de Pueyo a Novales. Atraviesa los parajes de El Plano, El Carrascal y La Sarda; para continuar hacia el noreste en busca de la Ermita de San Gregorio. En los alrededores de la misma, el sendero gira al este conecta con la Cañada Real de la Sarda y, posteriormente, con Antillón. Flanquea el casco urbano por su extremo suroeste y toma dirección sur, cruzando la carretera A-1217 y continuando por el Camino del Huerto hasta la Cañada Real de Pertusa a Santa María. Vira al este y, tras 1 kilómetro, abandona la Cañada Real en dirección sur, hacia Los Viñateros y Las Sardetas, donde el Camino de la Sardeta de Abajo cruza el río Alcanadre y comunica con el casco urbano de Pertusa. Continúa en dirección este por una pista agrícola que, posteriormente, se transforma en camino hasta cruzar la carretera A-1216 y sigue por la Cañada Real hasta llegar a un cruce de pistas donde, conservando la dirección, llega a la Laperdiguera. Desde Laperdiguera el sendero sigue el trazado de la Calzada Romana Ilerda-Osca, identificado y señalado como Camino Histórico, cruza la carretera A-1216 y toma el camino Torres para comunicar directamente con Berbegal.

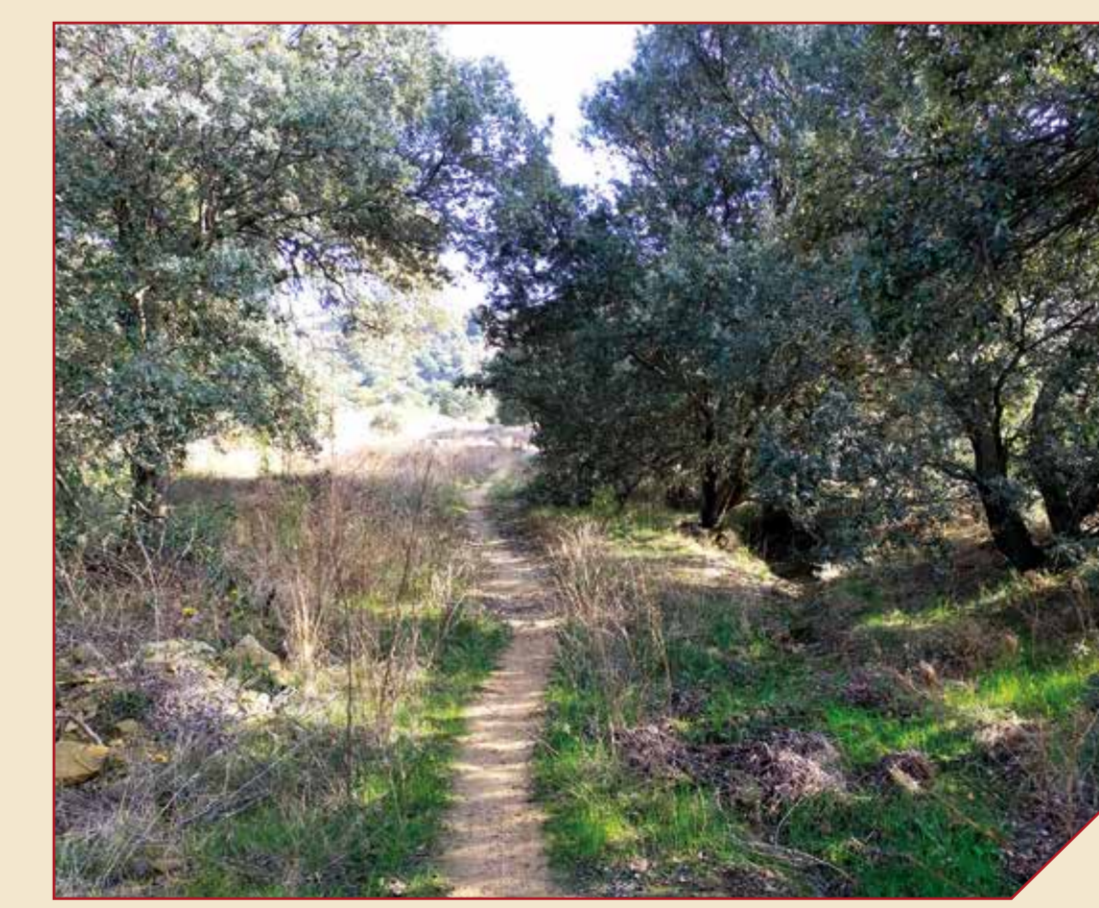
The path leaves the urban centre towards the south, on a track that descends to the Barranco de la Andiella, tributary of the Guatzalema River. At this point, the route turns east, where it crosses the towns of El Plano, El Carrascal and La Sarda; then it continues towards the northeast in search of the San Gregorio Hermitage. In the area around it, the path veers to the east and connects with the Cañada Real de la Sarda and, later, with Antillón. It flanks the urban centre on its southwest edge and turns south, crossing the A-1217 road, and continues on the Camino del Huerto to the Cañada Real from Pertusa to Santa María. It turns eastward and, after one kilometre, it leaves the Cañada Real in a southerly direction, towards Los Viñateros and Las Sardetas, where the Camino de la Sardeta de Abajo crosses the Alcanadre River and communicates with the urban area of Pertusa. It continues east on a farm track that, later, is transformed into a road until it crosses the A-1216, then continuing through the Cañada Real until reaching an intersection of tracks where, maintaining an eastward direction, reaches Laperdiguera. From Laperdiguera the path follows the Ilerda - Osca Roman Roadway, identified and marked as a Historical Road, crossing the A-1216 road and taking the Torres road to communicate directly to Berbegal.



// Cordel del Saso.



// Sierra de Guara al fondo.



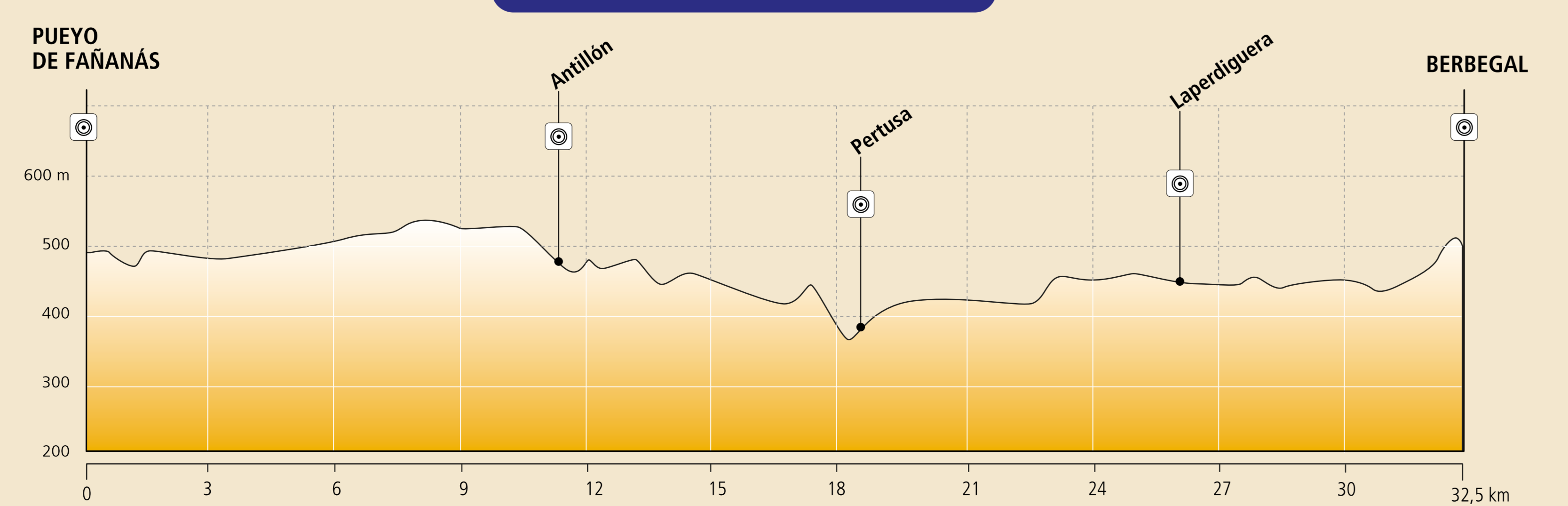
// Senda en Las Cuevas.

MIDE		PUEYO DE FAÑANÁS-HUESCA	
⌚ Horario / Time: 4 h 15 min	⚠️ 1 severidad del medio severity of the environment	🗺️ 2 orientación en el itinerario orientation	🏔️ 1 dificultad terrain underfoot
⬆️ Desnivel (+) / Cumulative elevation: 160 m	🏔️ 2 orientación en el itinerario orientation	🏔️ 1 dificultad terrain underfoot	🏔️ 1 esfuerzo necesario effort required
⬆️ Desnivel (-) / Cumulative elevation: 170 m	🏔️ 3 esfuerzo necesario effort required	🏔️ 1 dificultad terrain underfoot	🏔️ 1 esfuerzo necesario effort required
📏 Distancia / Distance: 19,8 km	🏔️ 3 esfuerzo necesario effort required	🏔️ 1 dificultad terrain underfoot	🏔️ 1 esfuerzo necesario effort required
🚶 Tipo de vía / Type of path: travesía, trek	🏔️ 3 esfuerzo necesario effort required	🏔️ 1 dificultad terrain underfoot	🏔️ 1 esfuerzo necesario effort required

MIDE es un sistema de comunicación entre excursionistas para valorar y expresar las exigencias técnicas y físicas de los recorridos. Su objetivo es unificar las apreciaciones sobre la dificultad de las excursiones para permitir a cada practicante una mejor elección. Valoración de 1 a 5 puntos, de menos a más.

MIDE is a system of communication between hikers to value and express the technical and physical demands of the journeys. Its objective is to unify the evaluations regarding the difficulty of the excursions to allow each hiker to make a better choice. Evaluation of 1 to 5 points, from fewer to more.

Pueyo de Fañanás >> Berbegal



MIDE		PUEYO DE FAÑANÁS-BERBEGAL	
⌚ Horario / Time: 7 h	⚠️ 1 severidad del medio severity of the environment	🗺️ 2 orientación en el itinerario orientation	🏔️ 1 dificultad terrain underfoot
⬆️ Desnivel (+) / Cumulative elevation: 320 m	🗺️ 2 orientación en el itinerario orientation	🏔️ 1 dificultad terrain underfoot	🏔️ 4 esfuerzo necesario effort required
⬆️ Desnivel (-) / Cumulative elevation: 295 m	🗺️ 2 orientación en el itinerario orientation	🏔️ 1 dificultad terrain underfoot	🏔️ 4 esfuerzo necesario effort required
📏 Distancia / Distance: 32,5 km	🗺️ 2 orientación en el itinerario orientation	🏔️ 1 dificultad terrain underfoot	🏔️ 4 esfuerzo necesario effort required
🚶 Tipo de vía / Type of path: travesía, trek	🗺️ 2 orientación en el itinerario orientation	🏔️ 1 dificultad terrain underfoot	🏔️ 4 esfuerzo necesario effort required

Marcas de seguimiento del sendero de Gran Recorrido

- Continuidad de sendero / Continuity trail
- Cambio de dirección / Change of direction
- Dirección equivocada / Wrong direction

Ante cualquier emergencia llama al 112

Promotor del sendero:



Financiado por:



www.dphuesca.es